63. INTERNATIONALE INFERNO-RENNEN 2006

Seit 1992 wieder einmal auf der Originalstrecke!

Die älteste und längste Volksskiabfahrt der Welt konnte seit 14 Jahren wieder einmal auf der Originalstrecke vom Schilthorn bis nach Lauterbrunnen durchgeführt werden! Dies zum Vorteil von den Konditionsstarken und natürlich zum Nachteil von den etwas Schwächeren. Trotz drei verschiedenen Wetterberichten vom Vortag stand das Wetterglück den Organisatoren auch dieses Mal auf ihrer Seite. Am Morgen kurz vor dem Start und während der Fahrt der ersten ca. 100 Fahrer schwebte eine Nebelwolke zwischen dem Piz Gloria und dem Engetal. Diese war jedoch zu schwach, um die Schnellsten irgendwie zu benachteiligen. Die Sicht war gut und ab Engetal war die Sonne Begleiter bis fast runter ins Tal. Auch der letzte Fahrer konnte somit von idealen Wetterverhältnissen profitieren.

Bei den Damen gewann Marianne Rubi vom SC Gündlischwand mit einer Zeit von 16.52,17. Genau 22 Sekunden Rückstand musste die zweite Dame Melanie Steuri vom SC Grindelwald verzeichnen. Für die Drittplatzierte Annina Strupler, die letztjährige Siegerin, von den Crazy Boys wurde eine Zeit von 17.23,04 notiert.

Der Hexenabfahrtssieger vom letzten Wochenende auf Belalp/Blatten entschied auch diese Volksabfahrt für sich. Mathias Salzmann von Los Furtos wurde mit einer Zeit von 15.00,94 Tagessieger. Knappe 2 Sekunden länger benötigte der Zweitplatzierte Thomas Ryser vom SC Homberg. Für Gmür Stefan von Café Spörri Linthal wurde die drittbeste Zeit von 15.03,93 geschrieben.

Es wurden insgesamt 11 Unfälle gemeldet, 5 davon mussten hospitalisiert werden. Über Sieg oder Niederlage wurde dieses Jahr in den Traversen, bei den Aufstiegen Allmendhubel Grund hoch zur Chänelegg und Winteregg Hügel sowie bei der Waldwegfahrt zwischen Winteregg und Lauterbrunnen entschieden.

Im Ziel oberhalb des Restaurant Schützen in Lauterbrunnen wartete auf die Inferno Teilnehmer und zahlreiche Inferno Fans die Schlusszeiten, die am Start abgegebenen Kleider und Unterhaltungsmusik der Gruppe Bermudas. Die Flower Ceremony, Preisverleihung der ersten Dreiplatzierten aller Kategorien, wurde ebenfalls im Ziel durchgeführt. .

Die 64. Int. Inferno Skirennen Mürren finden vom Mittwoch, 17. Januar bis Samstag, 20. Januar 2007 statt.

Technische Angaben:

Start: Kl. Schilthorn (2'790 m.ü.M.)
Ziel: Lauterbrunnen (820 m.ü.M.)

 $\textbf{H\"{o}hendifferenz:} \ 1'970 \ \text{m}$

Länge: 15.8 Km

Teilnehmer: Angemeldet: 1820 Davon am Start: 1584 Klassiert: 1532

21.01.2006
Int. Inferno Skirennen Mürren
Ursula Mühlemann, OK Mitglied Presse

63rd INTERNATIONAL INFERNO-RACES 2006

The original course for the first time since 1992!!

The oldest and longest amateur downhill race in the world could once again be raced on the original course from Schilthorn to Lauterbrunnen for the first time in 14 years. This gives an advantage to the fitter participants but not so good for the less fit competitors. Even though we had three differing weather forecasts the day before we were extremely lucky and were blessed with decent weather. In the morning just before the start, the first hnudred start numbers had a little cloud between Piz Gloria and the Engetal, however, it was not enough to hinder the racers. The vision was good and the sunshine was with the contestants almost all the way to the valley. Even the last participants could profit from the good conditions.

Marianne Rubi from SC Gündlischwand won the women's event in 16.52.17, 22 seconds in front of Melanie Steuri from SC Grindelwald, Annina Strupler, last year's winner from the Crazy Boys in 17.23.04, took third place.

The winner of the "Witches downhill" in Belalp/Blatten from the previous week took first place in the Inferno as well. Mathias Salzmann fron Los Furtos came in at 15.00.94, 2 seconds after was Thomas Ryser from SC Homberg and in third place came Stefan Gmür fron Café Spörri Linthal in a time of 15.03.93.

There were 11 reported accidents, 5 of which needed hospitalisation. Time was lost and gained in the traverses, the climb from below the Allmendhubel to Chänelegg and the hill at Winteregg as well as the road from Winteregg to Lauterbrunnen. Competitors and Inferno fans alike waited around the finish area above the Hotel Schützen in Lauterbrunnen, they collected their clothing that they had left behind at the start and were entertained by live music from "The Bermudas". The prize giving ceremony was also conducted there.

The 64th Inferno races are from Wednesday 17th January until Saturday 20th January 2007.

Technical details:

Start: Kl. Schilthorn (2'790 metres above sea level.)
Finish: Lauterbrunnen (820 metres above sea level.)

Height difference: 1'970 metres

Length: 15.8 Km

Registered entrants: 1820 Actual participants: 1584

Classified: 1532

21.01.2006

Ursula Mühlemann, OK Member Press